

Cambridge University Press

978-0-521-76269-4 - The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology

Edited by Anton Yasnitsky, René van der Veer and Michel Ferrari

Frontmatter

[More information](#)

## The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology

The field of cultural-historical psychology originated in the work of Lev Vygotsky and the Vygotsky Circle in the Soviet Union more than eighty years ago, and has now established a powerful research tradition in Russia and the West. *The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology* is the first volume to systematically present cultural-historical psychology as an integrative/holistic developmental science of mind, brain, and culture. Its main focus is the inseparable unity of the historically evolving human mind, brain, and culture, and the ways to understand it. The contributors are major international experts in the field, and include authors of major works on Lev Vygotsky, direct collaborators and associates of Alexander Luria, and renowned neurologist Oliver Sacks. The handbook will be of interest to students and scholars in the fields of psychology, education, humanities, and neuroscience.

ANTON YASNITSKY is an independent researcher who specializes in the “Vygotsky–Luria Circle”

RENÉ VAN DER VEER is Professor of Education in the Department of Education at Leiden University

MICHEL FERRARI is a professor in the Department of Applied Psychology and Human Development in the Ontario Institute for Studies in Education at the University of Toronto

Cambridge University Press

978-0-521-76269-4 - The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology

Edited by Anton Yasnitsky, Rene van der Veer and Michel Ferrari

Frontmatter

[More information](#)

---

Cambridge University Press

978-0-521-76269-4 - The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology

Edited by Anton Yasnitsky, René van der Veer and Michel Ferrari

Frontmatter

[More information](#)

# The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology

Edited by

Anton Yasnitsky

René van der Veer

Michel Ferrari



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press

978-0-521-76269-4 - The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology

Edited by Anton Yasnitsky, Rene van der Veer and Michel Ferrari

Frontmatter

[More information](#)



University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)

Information on this title: [www.cambridge.org/9780521762694](http://www.cambridge.org/9780521762694)

© Cambridge University Press 2014

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2014

Printed in the United Kingdom by Clays, St Ives plc

*A catalogue record for this publication is available from the British Library*

ISBN 978-0-521-76269-4 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

## Contents

<i>List of figures</i>	<i>page</i> viii
<i>List of tables</i>	x
<i>List of contributors</i>	xi

<b>Introduction: What is this book and what is it about?</b>	1
ANTON YASNITSKY AND RENÉ VAN DER VEER	

### Part I. Theory

1 Introducing Vygotsky's cultural-historical psychology RONALD MILLER	9
2 Vygotsky's idea of psychological tools JANETTE FRIEDRICH	47
3 The problem of consciousness in Vygotsky's cultural-historical psychology EKATERINA ZAVERSHNEVA	63

### Part II. Method

4 Methodology of cultural-historical psychology AARO TOOMELA	101
5 Dynamic assessment in search of its identity ALEX KOZULIN	126
6 Encountering the border: Vygotsky's <i>zona blizhaishego razvitiya</i> and its implications for theories of development JAAN VALSINER AND RENÉ VAN DER VEER	148

### Part III. Child

7 Developmental education GALINA ZUCKERMAN	177
---	-----

Cambridge University Press

978-0-521-76269-4 - The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology

Edited by Anton Yasnitsky, Rene van der Veer and Michel Ferrari

Frontmatter

[More information](#)

8	Tracing the untraceable: the nature-nurture controversy in cultural-historical psychology	203
	ELENA L. GRIGORENKO	
9	The “magic of signs”: developmental trajectory of cultural mediation	217
	IGOR M. ARIEVITCH AND ANNA STETSENKO	

**Part IV. Language and culture**

10	Inner form as a notion migrating from West to East: acknowledging the Humboldtian tradition in cultural-historical psychology	247
	MARIE-CÉCILE BERTAU	
11	A review of inner speech in cultural-historical tradition	272
	ANKE WERANI	
12	Luria and Vygotsky: challenges to current developmental research	295
	EUGENE SUBBOTSKY	

**Part V. Brain**

13	There can be no cultural-historical psychology without neuropsychology. And vice versa	315
	AARO TOOMELA	
14	Cultural-historical neuropsychological perspective on learning disability	350
	TATIANA AKHUTINA AND GARY SHERESHEVSKY	
15	Cultural-historical theory and cultural neuropsychology today	378
	BELLA KOTIK-FRIEDGUT AND ALFREDO ARDILA	

**Part VI. Beyond psychology: cultural-historical  
psychology and other disciplines**

16	Cultural-historical psychotherapy	403
	ALEXANDER VENGER AND ELENA MOROZOVA	
17	From expressive movement to the “basic problem”: the Vygotsky–Luria–Eisensteinian theory of art	423
	OKSANA BULGAKOWA	
18	The need for a dialogical science: considering the legacy of Russian-Soviet thinking for contemporary approaches in dialogic research	449
	MARIE-CÉCILE BERTAU	

Cambridge University Press

978-0-521-76269-4 - The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology

Edited by Anton Yasnitsky, Rene van der Veer and Michel Ferrari

Frontmatter

[More information](#)

---

Contents

vii

19	Cognition and its master: new challenges for cognitive science MARIA V. FALIKMAN	474
20	Cultural-historical theory and semiotics VYACHESLAV V. IVANOV	488
21	Luria and "Romantic Science" OLIVER SACKS	517
	<i>Index</i>	529

## Figures

6.1 A hierarchical relationship between levels of organization (after Gilbert Gottlieb's model of <i>probabilistic epigenesis</i> )	<i>page</i> 150
6.2 The "broom of time" (after Anisov, 2002)	151
6.3 The locus of development and education	152
6.4 The location of the ZPD notion in the context of human development	153
6.5 Construction of ZBR on the basis of not-yet-established functions (D, E, F) that can be established in interaction (ZPD)	159
6.6 A dynamic hierarchical field model of ZBR (extending Zaretskii)	163
6.7 Trajectory Equifinality Model (TEM)	166
7.1 Two measures for first-graders to build various quantities	188
7.2 Five ways of building quantity "M"	191
7.3 Actual development of the first-grader immersed in a specific educational system	196
7.4 Actual development of the student in a specific pedagogical environment at the beginning and end of elementary school	197
7.5 Different systems of education provide different affordances for human development	198
13.1 Luria's parallelogram task for assessing analysis of figures with mental rotation (adapted from Luria, 1969, p. 371)	319
13.2 Version of the parallelogram task used in the Luria–Nebraska Neuropsychological Battery (adapted from Golden, Purisch, and Hammeke, 1985)	320
14.1 Writing difficulties caused by the weakness of auditory information processing functions	362
14.2 Writing errors caused by the weak holistic (right-hemisphere) strategy of visual spatial information processing	362
14.3 Writing problems of first-grade pupil caused by the weak holistic (right-hemisphere) strategy of visual spatial information processing	363
16.1 Development of psychological syndrome	411
16.2 Development of social disorientation	412
17.1 Child drawing (published by Vygotsky and Luria in <i>Etiudy po istorii povedeniia</i> , 1930, p. 143)	443

Cambridge University Press

978-0-521-76269-4 - The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology

Edited by Anton Yasnitsky, Rene van der Veer and Michel Ferrari

Frontmatter

[More information](#)

---

List of figures

ix

---

17.2 Redrawing of Sharaku's (active 1794–1795) woodblock print that Eisenstein published in his essay <i>Za kadrom (Beyond the shot)</i> (1929)	444
18.1 Vygotsky's understanding of inner speech: conceptual relationships and background influences	458

Cambridge University Press

978-0-521-76269-4 - The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology

Edited by Anton Yasnitsky, Rene van der Veer and Michel Ferrari

Frontmatter

[More information](#)

## Tables

3.1 English equivalents of the Russian words “ <i>soznanie</i> ” (consciousness) and “ <i>smysl</i> ” (sense, meaning), and their derivatives	<i>page</i> 76
11.1 Overview of the genesis, structure, and function of inner speech according to Soviet psychology	282

## Contributors

TATIANA AKHUTINA, Moscow State University

ALFREDO ARDILA, Florida International University

IGOR M. ARIEVITCH, City University of New York

MARIE-CÉCILE BERTAU, University of Munich, Germany

OKSANA BULGAKOWA, Filmwissenschaft und Mediendramaturgie der Johannes Gutenberg-Universität Mainz

MARIA V. FALIKMAN, Moscow State University and Higher School of Economics, Moscow

JANETTE FRIEDRICH, Université de Genève

ELENA L. GRIGORENKO, Yale University and Moscow State University for Psychology and Education

VYACHESLAV V. IVANOV, Russian State University for the Humanities in Moscow and the University of California, Los Angeles

BELLA KOTIK-FRIEDGUT, David Yellin College of Education, Jerusalem

ALEX KOZULIN, Achva College and Feuerstein International Institute for the Enhancement of Learning Potential, Jerusalem

RONALD MILLER, University of KwaZulu-Natal, South Africa

ELENA MOROZOVA, Russian Medical Academy of Postgraduate Education, Moscow

OLIVER SACKS, New York University School of Medicine

GARY SHERESHEVSKY, Staten Island University Hospital, Department of Rehabilitation Medicine, New York

ANNA STETSENKO, City University of New York

EUGENE SUBBOTSKY, Lancaster University

AARO TOOMELA, Tallinn University, Estonia

JAAN VALSINER, Clark University

Cambridge University Press

978-0-521-76269-4 - The Cambridge Handbook of Cultural-Historical Psychology

Edited by Anton Yasnitsky, Rene van der Veer and Michel Ferrari

Frontmatter

[More information](#)

---

xii

List of contributors

---

RENÉ VAN DER VEER, Leiden University

ALEXANDER VENGER, International University of Nature, Society and Man,  
Dubna

ANKE WERANI, University of Munich, Germany

ANTON YASNITSKY, independent researcher

EKATERINA ZAVERSHEVA, Moscow State University of Medicine and  
Dentistry

GALINA ZUCKERMAN, Psychological Institute, Russian Academy of Education